



Zeitung

des Großherzogthums Posen.

Im Verlage der Hofbuchdruckerei von W. Decker & Comp. Redakteur: G. Müller.

Dienstag den 5. April.

S n i l a n d .

Berlin den 31. März. Des Königs Majestät haben den Freiherrn von Richthofen auf Brechelshof zum Landrath des Jauerschen Kreises, im Regierungs-Bezirk Liegnitz, Allergnädigst ernannt.

Se. Königl. Majestät haben den bisherigen Land-Gerichts-Rath Heinrich zu Naumburg zum Rath bei dem Ober-Landesgericht zu Stettin Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den bisherigen Ober-Landesgerichts-Assessor von Adnen zu Naumburg, zum Rath bei dem Landgericht dasselbst Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Rendanten der hiesigen Provinzial-Steuern-Kasse, Hofrat Dr. Becke, den Charakter als Geheimer Hofrat zu verleihen geruht.

Se. Königl. Majestät haben dem Justiz-Commissionarius Henisch zu Köslin, den Charakter als Justiz-Commissions-Rath beizulegen geruht.

Der Rittmeister und Flügel-Adjutant Sr. Majestät des Kaisers von Russland, Fürst Suvarow-Minnicky, und der Kaiserl. Russische Feldjäger Feodorow, sind als Kouriere von St. Petersburg hier angekommen.

Berlin den 2. April. Se. Majestät der König haben am 30. März folgende Beförderung in der Armee vorzunehmen geruht:

Der General-Major v. Vorstell, Kommandant zu Stralsund, erhält den Charakter als General-Lieutenant.

Zu General-Lieutenants:

- 1) General-Major v. Both, Commandeur der 10. Division;
- 2) General-Major v. Zeppelin, Commandeur der 3. Division;
- 3) General-Major Kohn von Tacki, vom Kriegs-Ministerium;
- 4) General-Major v. Witzleben, General-Adjutant.

Zu General-Majors:

- 1) Oberst v. Hellwig, Commandeur der 15. Cavallerie-Brigade;
- 2) Oberst v. Bulffen, Commandeur der 7. Landwehr-Brigade;
- 3) Oberst v. Gagern, Commandeur der 6. Infanterie-Brigade;
- 4) Oberst v. Ledebur, Commandeur der 8. Landwehr-Brigade;
- 5) Oberst v. Boyen, Commandeur der 15. Infanterie-Brigade;
- 6) Oberst v. Wedell, Commandeur der 11. Landwehr-Brigade;
- 7) Oberst v. Zglinicki, Commandeur der 7. Infanterie-Brigade;
- 8) Oberst v. Schmalensee, Commandeur der 13. Infanterie-Brigade.

Zu Obersten:

- 1) Oberst-Lieutenant v. Kwiatkowski, interimistischer Commandeur des 23. Infanterie-Regiments;
- 2) Oberst-Lieutenant v. Zimmermann, Commandeur des 6. Landw.-Regiments;
- 3) Oberst-Lieutenant v. Arnould de la Perrière, interimistischer Commandeur des 7. Infanterie-Regiments;
- 4) Oberst-Lieutenant v. Holleben, Commandeur des 17. Infanterie-Regiments;
- 5) Oberst-Lieutenant v. Zastrow, Commandeur des 30. Infanterie-Regiments;
- 6) Oberst-Lieutenant Fachnick, Festungs-Inspekteur;
- 7) Oberst-Lieutenant v. Deilius, vom Kriegs-Ministerium;
- 8) Oberst-Lieutenant v. Valentini, interimistischer Commandeur des 19. Infanterie-Regiments;
- 9) Oberst-Lieutenant v. Podewils, agr. der Garde-du-Corps;
- 10) Oberst-Lieutenant v. Lümpeling, Commandeur

bes 1. Garde-Ulanen (Landwehr)-Regiments; 11) Oberst-Lieutenant v. Frölich, Commandeur des 1. Kürassier-Regiments; 12) Oberst-Lieutenant v. Bojanowski, Flügel-Adjutant; 13) Major Prinz Albrecht v. Preußen Königl. Hoheit.

Der Kaiserl. Österreichische General-Major und Brigadier, Freiherr v. Scheibler, ist von Hamburg hier angelkommen.

Der Kaiserl. Österreichische Kabinets-Courier Beck, ist, von St. Petersburg kommend, hier durch nach Wien gereist.

A u s l a n d .

K d u i g e e i ch P o l e n .

Die Warschauer Zeitung vom 29. März beginnt mit einem ziemlich langen, mit Mäßigung abgefaßten und gut geschriebenen Aufsatze über den Charakter der Polnischen Revolution, worin dieselbe durch Analogie früherer Umwälzungen vertheidigt wird. — In einem darauf folgenden kürzeren Aufsatze wird es für zweckmäßig erachtet, daß sich die Regierung bereits mit der künftigen Konstitution Polens beschäftigt. — Dann wird erzählt, daß in den letzten Tagen die Vorposten vom Corps des Generals Uminski die Russen am Bug angegriffen, doch wird der Erfolg dieses Gefechts nicht gemeldet. — Darauf folgt die Nachricht, daß die Russische Garde ihren Marsch durch die Woiwodschafft Augustowo nehme, daß derselbe aber durch die schlechten Wege außerordentlich erschwert werde. — In der folgenden Nummer derselben Zeitung wird eine etwas fabelhaft klingende Geschichte von einem Reisenden, der sich von Plock nach Thorn begab, erzählt. Wir sind der Meinung, daß wenn die Begebenheit überhaupt auch nicht erdichtet ist, sie doch zuverlässig sehr verdreht und entstellt sei. — Dann wird erwähnt, daß Dwernicki einen bedeutenden Sieg am rechten Weichselufer erfochten und 120 Gefangene gemacht haben soll. — Darauf folgt die Erzählung von mehreren Plünderungen, welche sich die Russen auf ihrem Marsche sollen zu Schulden haben kommen lassen, die aber der später eingetroffene General Rosen höchst gemäßigt habe. Die meiste Schuld dabei wird den in der Nachbarschaft wohnenden Juden beigemessen.

Außerdem enthalten die genannten Nummern der Warschauer Zeitung einen Tagesbefehl des Generalfissimus an die Polen. Armee, worin er ihr anzeigt, daß er, um dem Blutvergießen ein Ende zu machen, mit dem Feldmarschall Diebitsch Unterhandlungen angeknüpft habe. Die über diesen Gegenstand geführte, in 4 Briefen bestehende Correspondenz theilen wir unsern Lesern nachstehend mit:

I. Schreiben des Oberbefehlhabers Skrzyniecki an den Feldmarschall Grafen Diebitsch.

Mein Herr! Da mir der Oberstlieutenant Myciels-

ski die Unterredung, mit welcher Ew. Exellenz ihn zu beecken geruhet, mittheilete, so beifsere ich mich, Sie von den Gefühlen, welche diese Unterredung in mir hervorgebracht hat, in Kenntniß zu setzen. Ich werde mich mit einer ächt militärischen Freimüthigkeit ausdrücken; sie ist die Grundlage meines Charakters, und ich stelle sie höher als alle diplomatische Spitzfindigkeiten. Es wundert Sie, Herr Marschall, daß wir uns lieber den größten Unglücksfällen und allen schrecklichen Folgen, welche dieser Krieg nach sich ziehen kann, aussetzen wollen, als uns zu unterwerfen; Sie betrachten sogar diese Unterwerfung als das einzige Mittel, wodurch die Dinge wieder in statu quo ante bellum gebracht werden können. Allein ist nicht eine solche absolute Forderung eine unzulässige Bedingung? Wie sollten wir einwilligen, uns wieder in den vorigen Stand versetzen zu lassen, welcher so unvermeidbar war, der Polnischen Nation genügende Bürgschaften zu leisten? dieser Nation, welche, ich wage es zu behaupten, durch ihre langen Trübale so würdig ist, den Königen und den Völkern das lebhafteste Interesse einzuflößen? dieser Nation, aus der man ein Märtyrer-Volk gemacht hat? Sollten wir also eine Verlängerung unserer Missgeschicke wünschen können, jetzt, wo alle unsere Kräfte sich vereinigen, um bei uns eine legale Ordnung einzuführen, der Art verbürgt, daß ihre Stabilität keinem Zweifel mehr unterworfen sei? Wir opfern Alles auf, um das Glück des Vaterlandes zu sichern, und man bietet uns an, in einen Stand der Sachen zurückzukehren, worin kein Pole einen Augenblick seiner Zukunft sicher seyn könnte. Die edle Pflicht, die wir uns auferlegt haben, verträgt sich nicht mit Ausprächen, deren Zulassung die Erniedrigung der National-Ehre und die Unterdrückung des Vaterlandes nach sich ziehen würde. Es geziemt sich, ja, es wäre sogar vernunftgemäß gewesen, die Wiederherstellung eines, auf die vom Kaiser Alexander ertheilte Urkunde gegründeten Systems, zu wünschen; man hätte aber nicht glauben sollen, daß der Starke immer Recht, der Schwache immer Unrecht habe. Daher auch der Geist des Manifestes vom 17. Januar die Polnische Nation ganz entgegengesetzte Wege einschlagen ließ; denn es wird darin eine blinde Unterwürfigkeit, ein unmenschliches Zutrauen gefordert, ohne auf die der Nation zugefügten Vereinträchtigungen die mindeste Rücksicht zu nehmen, ohne ihr sogar die mindeste Hoffnung zu lassen, daß die Ursachen dieser Missbräuche aufhdren werden. Dieses Manifest hat die Nation gezwungen, ihr politisches Leben zu vertheidigen, und sich in die Lage eines Volkes zu versetzen, welches ein unwiderstreitbares Recht hat, alle seine Kräfte zur Wiedererlangung seiner Selbstständigkeit zu gebrauchen, sobald es seinen Regenten in einem Tone sprechen hört, aus dem es den Verlust seiner Rechte und den Umsturz seiner gesellschaftlichen Institutionen ahnen kann.

„Gerechtigkeit! Gerechtigkeit! und keine Unterwürfigkeit!“ so lautet der Ausruf der Polen, und wenn er bis ans Herz des Kaisers dringt, so wird er ihm die Beschlüsse eingeben, die in Hinsicht unserer gefaßt werden müssen. Unstreitig, Herr Marshall, ist die Sache Polens eine politische Frage, auf welche Se. Maj. der Kaiser vor allen andern seine ganze Aufmerksamkeit richten müßte. Sollte nicht der Fortschritt aller Revolutionen nicht allein bei uns, sondern auch in der ganzen Europäischen Gesellschaft, gehemmt werden können, wenn Se. Maj. die strikte Gerechtigkeit um Rath fragte, und sich nach ihr, der Tugend, richtete, die allein die Throne und das Wohl der Völker sicherstellen kann; deren sträfliche Vergehen hingegen so schnelle Umwälzungen seit der Theilung unseres unglücklichen Landes hervorgebracht hat? Wenn es auch wahr ist, daß man von beiden Seiten zu weit ging, sollte man denn nicht, wenn man die strenge Redlichkeit befolgte, ein Ausgleichsmittel ausfindig machen können? Wohl, doch ist es überaus nothwendig, daß die Bedingungen, weder für die eine noch die andere Seite irgend etwas Erniedrigendes enthalten; denn wenn man Ihrerseits glaubt, die Ehre des Kaiserreichs dürfe nicht befleckt werden, so haben auch wir ein Pfand, das wir heilig achten müssen, die National-Ehre nämlich, deren Verbrauch wir Niemanden je erlauben werden. Der Kaiser selbst, wenn es Sein Wille ist, die Polen als Unterthanen zu erhalten, kann nicht durch ihre Erniedrigung den Anfang machen wollen. Aus den Worten, welche Ew. Erc. an den Oberstleutnant Mycielski richteten, geht hervor, daß man Sie über den Zustand der Gemüther in Polen falsch berichtet hat. Sie glauben, Herr Marshall, daß die Theilnahme aller Klassen von Einwohnern an unserer Revolution, bei dem größten Theil erzwingen wurde. Ich kann aber Ew. Erc. versichern, daß dem nicht so ist, sondern daß die Mitglieder beider Kammer, die Armee und die ganze Nation von einem Geiste besetzt sind, und daß ihre Hingabe für unsere heilige Sache keine Schranken kennt. Ich habe Gelegenheit gehabt, mich selbst davon zu überzeugen, als ich Heerschau hielt und jeden Soldaten insbesondere fragte: ob er bereit sei, sein Leben für die Ehre der Nation zu lassen? worauf Alle einstimmig ausriefen: daß sie fürs Vaterland gern sterben wollen; und dennoch hatte ich früher erklärt, daß es einem Jeden, der bei sich nicht Kraft genug zu einer solchen Aufopferung fühlt, die Kriegerreihen zu verlassen freistände. Die Nation ist durchdrungen von der Heiligkeit ihrer Sache und zweifelt keineswegs an der Rettung des Vaterlandes. „Alles verlieren, außer der National-Ehre“, dies ist die Devise der Polen und des ganzen Militärs. Als Oberhaupt des Herres theile ich mit ihm diese edlen Gefühle. Die Armee, sagen Sie, Herr Marshall, hat die Revolution angefangen, sie muß also zuerst Vorschläge machen, welche die Verhinderung

des Blutvergießens begreifen sollen. Doch wenn wir auch dieses zugeben, so ist es nicht minder wahr, daß die ganze Nation, seit 15 Jahren hindurch in ihren theuersten Interessen beeinträchtigt, ihre Rechte zu vertheidigen, in Massen aufgestanden ist. Die Polnische Armee kann also nicht ihre Sache von der des Volkes trennen; und ist uns Untergang beschieden, so wird die Armee vor der Nation untergehen. Ew. Erc. haben selbst der Bravour des Herres Gerechtigkeit widerfahren lassen; dieser Beifall kann ihm nur zur Ehre gereichen. Sie erklären desgleichen, Zuneigung zu hegen für eine Nation, von der Sie herstammen; Sie geruhten endlich zu versichern, daß Sie Pole sind mit Leib und Seele. Furchten Sie demnach nicht, diese Gefühle laud werden zu lassen, indem Sie Sr. Maj. den wahren Stand der Sachen auseinandersezten, daß Höchst-Dieselben Sich überzeugen, wie leicht Sie durch Entschlüsse, die Ihrer, Russlands und Polens würdig sind, Sirdne Blutes hemmen könne; Entschlüsse, die der Polnischen Nation, hinsichtlich der Stabilität ihrer reklamirten Rechte die nöthigen Garantien geben, und auf zwei unbedingte Nothwendigkeiten gestützt seyn müssen: auf die Religion und die Freiheit. Genehmigen Sie, Herr Marshall, die Versicherung der größten Hochachtung, mit welcher ich bin u. s. w. Warschau den 12. März 1831.

(Gez.) Skrzyncki.

II. Brief an den Obersten Grafen Myscielski.

Herr Graf! Der General Graf Pahlen hat über die mit Ihnen und Ihrem Collegen gehabte Unterredung Bericht erstattet, und den Brief, welchen Sie ihm anvertraut haben, eingeschickt. Se. Erc. der Marshall Graf Diebitsch-Sabalkanski, welcher mich ermächtigt hat, der ersten Ihnen bewilligten Audienz beizuwöhnen, beauftragt mich heute, Ihnen das Grundprincip zu wiederholen, von welchem seine Meinung geleitet wird. Der Beschuß, welcher die Thronerledigung aussprach, konnte um so weniger in dem Herzen Sr. Kaiserl. Königl. Majestät die Gefühle der Liebe für Allerhöchsteinen Untertanen in Polen unterdrücken, als Se. Majestät wohl wissen, daß ein sehr großer Theil derselben keinen freiwilligen Anteil an der Revolution genommen hat, und die Rückkehr zur Ordnung und rechtmäßigen Regierung schuldblos wünscht. Allein jene gleich beklagenswerthe als unrechtmäßige Akte mußte alle Beziehungen unter den Russischen und denjenigen Autoritäten aufheben, welche an dieser Akte Theil genommen haben. Der Ober-Befehlshaber der Kaiserl. Armee kann sonach keine in Polen errichtete Behörde anerkennen, so lange dieselbe unter dem Einflusse einer solchen Regierung steht, und noch weniger mit denjenigen unterhandeln, welche deren Princip angenommen haben. Möge der gute einsichtsvolle und tapfere Theil der Nation jenen Beschuß aufheben, und dieses edle Beispiel wird

andere zur Folge haben. Diejenigen, welche dieses Beispiel geben werden, erlangen einen unlängbaren Anspruch auf die Dankbarkeit ihres, dem Frieden, der Ordnung und Wohlfahrt wiedergegebenen Vaterlandes. Die Aeußerung der aufrichtigen Gefühle Polens wird, sobald selbe zur Kenntniß des Kaisers und Königs gelangt, ein unfehlbarer Schritt zur Pacifikation des Landes seyn. Genehmigen Sie, Herr Graf, die Versicherung meiner besonderen Hochachtung. Den 1. (13.) März 1831.

(gez.) Neidhardt,
General-Quartiermeister der Armee.
(Der Beschuß folgt.)

F r a n k r e i c h.

Paris den 23. März. In sämtlichen Ministerien herrscht eine außordentliche Thätigkeit. Der Handelsminister, hr. v. Argout, empfängt seine Bureau-Chefs schon um 5 Uhr Morgens.

Die Gazette de France bemerkt: „Wie es scheint, macht die Ligue nicht sonderliche Fortschritte. Die Listen von beigetretenen Mitgliedern, welche Anfangs täglich bekannt gemacht wurden und mehrere Spalten füllten, erscheinen jetzt nur alle zwei bis drei Tage, werden immer kleiner und enthalten jetzt Namen von Arbeitern. Der National nennt die Association eine Verbindung von Privatleuten gegen Europa. Die materielle Kraft dieses Bundes scheint aber mit seinem Zwecke in keinem Verhältniß zu stehen, und die neue Ligue scheint im Vergleich mit der alten das zu seyn, was die Revolution von 1830 im Vergleich zu der von 1789 war.“

An der Börse zu Nantes wurde durch den Marineminister, um die Besorgnisse der Kaufleute zu heben, bekannt gemacht, die freundschaftlichen Verhältnisse Frankreichs mit den übrigen Mächten seien der Art, daß man den Handel nach dem Auslande ohne Furcht betreiben könne.

Die heute aus Turin eingetroffenen Briefe melden, daß die Krankheit des Königs von Sardinien den bedenklichsten Charakter angenommen habe.

Ein Reisender, der die Ostprovinzen Frankreichs durchzogen hat, versichert uns, daß er allenthalben zwei Gesinnungen vereinigt gefunden hat: Haß gegen das Ausland, und Haß gegen die Republik.

Trotz alles dessen, was sich in Italien und Polen begiebt, trotz der sechs Englischen Kriegsschiffe, welche, wie man sagt, in der Schelde erscheinen werden, um auf die Proklamation des Regenten zu antworten, behaupten wir, sagt die Gazette, doch noch immer, daß die Frage über den Krieg in Paris entschieden wird, und daß das Schicksal Frankreichs zwischen dem Gouvernement und der Ligue, „r Bewegung und dem Widerstande, verarbeitet wird.“

Sardinien hat endlich; zur Befestigung seines Kreids, die von den Gouvernements der Cortes kontrahirten Schulden anerkannt.

„Um Diejenigen zu beruhigen“, sagt die France

Nouvelle, „welche über die ungeheuren Ausgaben erschrecken könnten, die man schon gemacht hat, und zwar ohne irgend ein anderes Resultat zu erreichen, als sich auf den Friedensfuß zu setzen: können wir nunmehr eine Erklärung geben, was der Marschall mit dieser Redensart gewollt hat. Es gibt zweierlei Arten des Friedensfußes im Frankreich; nämlich: den kleinen, wobei unsere Armee 200,000 Mann stark ist, und den großen, wo sie 450,000 zählt. Von letzterem sprach Marschall Soult; auf diesem Fuß sind nun wirklich unsere Heere, d. h. sie sind in einem Stande, und auch wohl darüber hinaus, um bei einem Defensivkrieg zu genügen. Unter dem Kriegsfuß versteht man den Maßstab zu einem Invasionenkrieg, d. h. 500,000 oder 600,000 Mann; um unsere Armee auf diesen furchtbaren Fuß zu setzen, dürften wohl die Opfer des Landes noch sehr vermehrt werden müssen.“ — Zu dieser Stelle macht die Gazette folgende Glossé: „Um diese Erklärung zu vervollständigen, bemerken wir, daß der kleine Friedensfuß der Restauration war; der große Friedensfuß aber, d. h. der, welcher unsere Heere auf 450,000 Mann und unser Budget auf 1200 Millionen setzt, ist der Friedensfuß der Revolution.“

N i e d e r l a n d e.

Aus dem Haag den 24. März. Se. Majestät haben geruht, die neue Organisation des Heeres folgendermaßen anzurufen: Die Armee besteht aus drei Divisionen unter dem Oberbefehle Sr. Königl. Hoh. des Prinzen Friedrich, als Generalissimus. Befehlshaber der drei Divisionen sind die General-Lieutenants van Geen, Meyer und der Herzog Bernhard von Sachsen-Weimar. Der General-Lieutenant Cort-Heiligers wird die Stellung des Heeres befehligen, die sich von Grave bis nach Herzogenbusch ausdehnt. Der General-Lieutenant de Cock (bekannt durch den rühmlichst von ihm besiegten Feldzug auf Java) übernimmt den Heeresbefehl in Zeeland, und der General-Major Des-tombes wird an die Spitze einer der Brigaden des Heeres gestellt.

Se. Königl. Hoheit der Prinz Friedrich ist gestern Nachmittags von hier zur Armee abgegangen.

Aus dem Haag den 25. März. J. R. Hoh. die Prinzessin Albrecht von Preußen haben dem Finanz-Minister Hrn. van Teets van Goudriaan die Summe von 500 Gulden als ein Geschenk zum Nutzen des Vaterlandes einhändigten lassen.

Se. R. Hoh. der Prinz Friedrich ist bereits am vorigen Mittwoch in Breda angelangt. Dem Vernehmen nach wird sich Se. Königl. Hoh. der Prinz von Oranien binnen kurzem nach Luxemburg begeben.

Luxemburg den 19. März. Der Generalgouverneur, Herzog Bernhard von Sachsen-Weimar, hat eine Bekanntmachung ergehen lassen, worin er den Einwohnern des Großherzogthums die Artikel

der Wiener Schlusssakte mittheilt, in denen es heißt: „daß, wo irgend in einem Bunde Staate die Unterthanen sich gegen ihre Regierung auflehnen, der Bund, auch unaufgefordert, verpflichtet ist, die Ruhe und Ordnung wieder herzustellen; daß ferner alle Kosten einer solchen militairischen Besetzung von dem empörten Lande getragen werden müssen, obgleich die Regierung hernach das Recht hat, die eigentlichen Auslöser des Aufstands zur Schadloshaltung anzuhalten. Der Gouverneur macht in Beziehung hierauf alle Beteiligte im Namen des Königs auf die Folgen aufmerksam, welche ihr Verharren in der Empörung nach sich ziehen würde.“

Brüssel den 25. März. Sämtliche Minister sind nun, mit alleiniger Ausnahme des Hrn. von Brouckere, definitiv entlassen. Hr. v. Brouckere soll sich entschlossen haben, das Portefeuille der Finanzen zu behalten. Hr. v. Sauvage wird Minister des Innern, Hr. Paul Devaux aus Brügge Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Hr. Barthélémy Justiz-Minister und Hr. v. Hane de Steenhuyze (Oberst und Adjunkt des Regenten) Kriegs-Minister. Die Ausfertigung für die beiden Letztgenannten soll jedoch noch nicht unterzeichnet und deren definitive Ernennung daher auch noch in Zweifel seyn.

In einem hiesigen Blatte liest man: „Einige Leute hatten einen Widerwillen gegen das abtretende Ministerium, weil es ihnen zu sehr Französisch schien; dasjenige, das wir jetzt erhalten sollen, wird dagegen, wie es heißt, seine Blicke nach England hin wenden.“

Unter dem Titel: „Letztes Wort über die Belgische Revolution“, ist hier eine Broschüre erschienen, in welcher dargethan wird, daß die Erwähnung des Prinzen von Oranien zum Staats-Oberhaupt das einzige mögliche Retungsmittel für Belgiens Glück und Unabhängigkeit sei.

F t a l i e n.

Bologna den 17. März. Einige eraltirte Revolutionairs sind in den Regierungs-Palast gedrungen, haben den Präsidenten Vicini beschimpft und dem Justiz-Minister Silvani und Anderen gedroht, sie zum Fenster hinauszutwerfen. Der gekränkte Vicini reichte seine Entlassung ein; Zucchi, Armandi und viele Andere drangen in ihn, wenigstens bis zum nächsten Sonntage auszuhalten, und die Deputirten, die erst Anfangs April wieder zusammentreten sollten, sind jetzt auf den nächsten Sonntag berufen. — Man hat eine gezwungene Anleihe oder den Verkauf des Raphaelschen Gemäldes „die heilige Cäcilie“ und die Verpfändung anderer schöner Bilder vorgeschlagen. In allen Klassen herrscht Angst und Bedrängniß, und die Deutschen würden jetzt nicht ungern gesehen werden. Nur gegen die Päpstliche Regierung ist man mit wenigen Ausnahmen allgemein ungünstig gestimmt.

Florenz den 19. März. Die direkte Communikation zwischen hier und Rom ist durch die Insurgents-Häufen unterbrochen. Bolsena war am 14. d. M. durch ein Corps von 500 bis 600 Romagnolen eingenommen worden, ohne daß indes die Ruhe dort gestört worden wäre. Viterbo hatte bis jetzt die Aufforderung zur Uebergabe zurückgewiesen; Montefiascone sollte am 16. und Acquapendente am Morgen des 17. den Insurgents seine Thore öffnen. Die Päpstlichen Soldaten sind ohne ernste Willen, sich zu schlagen. In Rom selbst ist Alles in der größten Spannung. — Der neue Französische Botschafter am Römischen Hofe, Hr. v. St. Aulaire, kam am 18. d. M. früh hier an, hatte eine Audienz bei Sr. R. Hoh. dem Großherzoge und setzte in der Nacht vom 18. auf den 19. seine Reise nach Rom fort. Die Entscheidung der Angelegenheiten des Kirchenstaats wird nun nicht mehr fern seyn.

Die Allg. Zeitung enthält folgenden Privat-Bericht aus Italien: „Rom den 10. März. Am 6. d. nahmen die Insurgents ohne Widerstand den Flecken Magliano, drei Meilen von Civita Castellana; allein am 8. des Morgens verließen sie ihn bereits freiwillig, und zogen sich nach Otricoli zurück, wo 700 Mann versammelt sind. In Terni befinden sich 1200 Mann und 2 Kanonen. Der Päpstliche General Resta mit 300 Mann und 60 Dragonern unter dem Obersten Manley (einem Engländer in Päpstlichem Dienste) zogen nach Correse, einem kleinen Flecken an dem Flüßchen Correse, das sich nicht weit davon in die Tiber ergießt, in der Mittelentfernung zwischen Rom und Netti. Man vermutet nämlich, daß die Insurgents von Terni aus wieder nach Netti vordringen werden; in diesem Falle würde der General Resta der Stadt zu Hilfe kommen, während zu gleicher Zeit das Corps in Civita Castellana austreten und Otricoli angreifen soll. Die Truppen in Civita Castellana sind bedeutend verstärkt worden. Der Oberst Zamponi führt jetzt dort den Oberbefehl und Lazarini kommandirt unter ihm. Die Zahl der Päpstlichen Truppen im Felde beläuft sich nunmehr auf 2500 Mann und 10 Kanonen; erst vorgestern kamen 6 Kanonen aus Genua an. Rom selbst ist jetzt gänzlich von Truppen entblößt, weshalb die Bürgergarde den Stadtdienst versieht. Seit man mit Gewissheit weiß, daß Österreichische Truppen die insigurten Provinzen betreten haben, ist jede Besorgniß vor einer Unternehmung gegen Rom verschwunden.“

Der Österreichische Beobachter enthält Folgendes: „Das Diario di Roma vom 18. d. M. meldet aus S. Lorenzo alle Grotte vom 17. März: Von heute früh bis nach 1 Uhr Nachmittags unterhielten die Päpstlichen Truppen, unter Kommando des General Galassi, ein lebhaftes Feuer gegen die Rebellen, welche in diesen Ort einzudringen versuchten. Sie wurden nach einem hartnäckigen Kampfe geb-

thigt, ihre Stellung, mit bedeutendem Verluste an Todten und Vermundeten, zu verlassen. General Galassi verfolgt sie; sie scheinen keine Lust zu haben, neuerdings anzubinden. Die Bewohner der umliegenden Ortschaften sehen den Rebellen gleichfalls nach; vielleicht gelingt es ihnen, sie zu umzingeln, wenn sie nicht unter dem Schutz der Dunkelheit der bevorstehenden Nacht in eiliger Flucht über die Lahn entkommen."

Der österreichische Staaten.

Wien den 18. März. In Folge der Ereignisse in Italien werden in unserer Monarchie die Kriegsrüstungen mit aller Thätigkeit betrieben. Nach einer neuen Verordnung sind, nachdem unsere Regimenter größtentheils schon vollzählig waren, weitere 50,000 Mann Rekruten auszuheben; davon hat das Erzherzogthum Österreich 7014, Böhmen 13,356, Mähren und Schlesien 7201, Steyermark 3041, Illyrien 2541, das Küstenland 1288 und Gallizien 15,556 Mann zu stellen. In Ungarn sind bekanntlich früher schon 48,000 und im Lombardisch-Venetianischen Königreiche 10,000 Mann ausgehoben worden. Das erste Bataillon Landwehr auf jedes Liniens-Regiment, von welchem bisher nur der Cadre aufgestellt war, ist vollständig einberufen, und schon ist man mit Organisation der zweiten Bataillone beschäftigt. In den Städten Brünn, Prag, Wien und Grätz werden 40 Batterien Artillerie, (die Batterie zu 6 Stück Geschütz,) darunter zwei Raketen-Batterien, ausgerüstet; und mehrere Fuhrwerks-Divisionen in Bereitschaft gesetzt. Nichtsdestoweniger glaubt man hier an Erhaltung des Friedens, und hält die Rüstungen der Regierung grade zu diesem Zweck für nothwendig. — Mittelst allerhöchsten Handschreibens ist der General der Kavallerie, Graf Civalart, zum Kapitain der Trabanten-Leibgarde, der Feldmarschall-Lieutenant, Graf Grenneville, zum General der Kavallerie ernannt, und der General der Kavallerie, Baron Splenyi, ad. latus, zu dem General-Kommando in Ungarn versetzt worden.

Deutschland.

Worms den 26. März. Der Nürnberg Correspondent sagt: Se. Majestät der König der Niederlande und Großherzog von Luxemburg hatte bereits vor längerer Zeit den Durchl. Deutschen Bund aufgefordert, ihn in den Besitz des gedachten Großherzogthums, das bekanntlich ein integrierender Bestandtheil dieses Bundes ist, wieder einzusetzen und darin zu schützen. Es scheint jedoch, als habe man, bevor dieser Aufforderung genügt ward, das definitive Resultat der Londoner Konferenzen abwarten wollen. Dieses Resultat ist nunmehr erfolgt, und wir erfahren aus zuverlässiger Quelle, daß jetzt unverzüglich, von Bundes wegen, dem Verlangen Sr. Niederländischen Majestät gemäß, eingeschritten werden wird. Zu dem Ende soll ein, aus verschiedenen Kontingenten formirtes Truppenkorps

von 30,000 Mann zusammengezogen, und vorerst wähltes Großherzogthum im Namen seines rechtsmäßigen Souveräns militärisch okupirt werden. Von jenen 30000 Mann sollen jedoch fürs erste nur drei Fünfttheile in das Luxemburgische einrücken, die übrigen zwei Fünfttheile aber an dessen Gränze als Reserve aufgestellt werden.

Die Allg. Zeitung berichtet aus Mainz vom 13. März: „Da die Feindenden, welche aus Lothringen und dem Elsaß hier eintreffen, Schilderungen von den Französischen Kriegsrüstungen machen, die große Besorgnisse einflößen, und da ferner das linke Rheinufer von der Preußischen bis an die Französische Gränze des Oberrheins, mit Ausnahme von Landau und Mainz, in welcher letzteren Stadt selbst nur eine zum gewöhnlichen Dienste nötige Besatzung liegt, fast gänzlich von Truppen entblößt ist, so beginnen nun die hiesigen Bewohner, sich mit Lebensmitteln für den möglichen Fall einer Blockade auf dem diesseitigen Ufer zu versehen, von wo unsere Stadt fast ihren ganzen Bedarf an Brotwaren erhält. Die Österreichischen Offiziere schicken sich an, ihre Familien von hier zu entfernen. Inzwischen hat die Nachricht, daß demnächst ein Corps von 60,000 Mann Bundesstruppen den Rhein passiren und sich zwischen hier und Landau aufstellen werde, die Furcht vor einer Belagerung wieder vermindert. Das Kommando über die verschiedenen Abtheilungen dieses Corps ist durch das Los bestimmt, und es sind bereits durch die beteiligten Staaten die Befehlshaber ernannt worden. So wird ein Hessischer Stabsoffizier als Kommandant der Gendarmerie bezeichnet. Da Deutschland nicht die Offensive ergreift, so steht zu erwarten, daß man zwischen hier und Landau und vorauswärts dieser Linie ein verschanztes Lager bilden, und dadurch möglichst das linke Rheinufer gegen einen feindlichen Einfall schützen werde.“

Großbritannien.

London den 25. März. Am 22. d. M. fand im Unterhause die Abstimmung über die zweite Lesung der Reform-Bill statt. Es ergaben sich für das Amendement des Sir R. Wyvyan zur Vertagung der Frage auf 6 Monate 301, gegen dasselbe 302 Stimmen; die zweite Lesung wurde sonach durch die Majorität von Einer Stimme genehmigt. Dieses Resultat erregte sowohl auf der ministeriellen als auf der Oppositions-Seite laute Zeichen des Beifalls, denn die letztere sah, vermöge der geringen Majorität, die Bill als vorläufig durchgefallen an.

Im Unterhause erhielt gestern die Bill wegen Reform der Vertretung Irlands im Parlament die erste Lesung. — Vorgestern ging die Bill wegen des Zuckerzolls durch.

Nach den letzten Berichten aus Dublin hatte die dort cirkulirende Erklärung zu Gunsten der Reform bereits mehrere 1000 Unterschriften erhalten. — Zu

Folge des sehr unruhigen Zustandes der Grosschaft
Elare war die Regierung genöthigt gewesen, noch
ungefähr 2000 Mann Truppen hinzuzuladen.

Der Umstand, daß die Regierung in der letzten
Zeit über beträchtliche Lieferungen von Hauf unter-
bandelt, bestätigt manche hiesige Politiker in dem
Glauben an eine beabsichtigte Ausrüstung von Kriegs-
schiffen nach der Schelde, von der in diesen Tagen
stark die Rede war.

An der hiesigen Börse ging das Gerücht, Eng-
land werde sechs Linienschiffe unter den Befehlen
von Sir Th. Hardy nach den Belgischen Häfen ab-
senden, um dem Besluß der Konferenz, daß
Luxemburg von Belgien getrennt seyn und unter
der Regierung Sr. Maj. des Königs der Nieder-
lande nach wie vor zum Deutschen Bunde gehören
solle, gehörigen Nachdruck zu geben.

Die Times enthält nachstehende Notizen über
Herrn Cas. Perrier: „Mit einem festen Charakter
verbindet er einen schnellen Überblick und große
Veredsamkeit. Hinsichtlich seines Vermögens gehört
er zu den reichsten Individuen in Frankreich. Seit
den letzten 15 Jahren stand er an der Spitze der li-
beralen Partei und wendete in der Deputirtenkam-
mer seine großen Talente zur Vertheidigung der öf-
fentlichen Freiheiten und liberalen Grundsätze an.
Immer zeigte er sich als Vertheidiger der National-
sache und war einer der Haupt-Urheber der Bewe-
gung, welche die vorige Regierung stürzte und die
Juli-Revolution vollendete. Sein Einfluß in der
Deputirtenkammer war so groß, daß er zweimal
fast einstimmig zum Präsidenten derselben erwählt
wurde, indem nur eine sehr geringe Anzahl Mitglieder
von der äußersten linken Seite nicht mit für ihn
stimmten. In den unruhigsten Verhandlungen legte
er häufige Beweise großer Fertigkeit und bemerkens-
werther Geistesgegenwart ab.“

Nach Berichten aus Malaga vom 5. d. M. ha-
ben 40 Engländer und Eingeborne die Weisung er-
halten, binnen 4 Stunden die Stadt zu verlassen.

Mehrere Kaufleute und andere Individuen, die
mit der Ostindischen Compagnie und mit der Bank
von England in Verbindung stehen, haben eine Er-
klärung gegen die neue Reform-Bill zu Stande ge-
bracht und zum Unterzeichneten cirkuliren lassen.

S p a n i e n.

Madrid den 10. März. Die Verhältnisse wer-
ben immer ernster. Ein Kourier folgt dem andern
aus Andalusien. Das Ministerkonseil ist fast per-
manent versammelt. Man sagt hier, daß Regi-
ment Ferdinand VII. sei ganz desertirt, und die
von Sevilla durch Quesada abgeschickten Truppen
hätten dasselbe gethan. Auf den Straßen fand
man eine Menge gedruckter Zettel mit der Auf-
schrift: „Es lebe die Konstitution! Tod den Bour-
bons!“

Rücksichtlich der Französischen, in Spanien sich
aufhaltenden Ausgewanderten, und der Zulassung

der Mitglieder der Familie Karl X. auf das Span.
Gebiet soll es zwischen dem Franz. Gesandten, Hrn.
v. Harcourt, und unserm Minister des Auswärtigen,
zu sehr lebhaften Erörterungen gekommen
seyn. Hr. Salmon soll dem Gesandten bemerklich
gemacht haben, daß, ehe die Französische Regie-
rung die Entfernung von der Gränze bestimme, in
welcher die Franz. Ausgewanderten sich aufhalten
sollen, sie selbst die Spanischen Ausgewanderten in
das Innere hätte zurückgehen lassen sollen, wäh-
rend diese sich an der ganzen Pyrenäen-Kette ent-
lang aufhielten, und in Paris und Bordeaux Co-
mite's hätten, welche ihre Bewegungen leiteten.
Was die Familie Karls X. betrifft, so soll unser Mi-
nister gefragt haben, mit welchem Rechte die Fran-
zösische Nation gegen den Aufenthalt derselben in
Spanien etwas einwenden könnte, da sie dieselbe
Einwendung auch gegen England gemacht haben
müsste?

Der König hatte sich lange gegen die Errichtung
der Militair-Commissionen gesträubt, Hr. Calo-
marde hat indeß am Ende die Sache durchgesetzt.
Heute ist eine Verfügung erlassen worden, wonach
in Madrid 8 Militair-Commissionen niedergesetzt
werden, d. h. eine für jedes Stadtviertel. Diese
Verfügung ist noch nicht öffentlich bekannt gemacht,
auch weiß man nicht, wer dazu gehören wird, und
was die Obliegenheit der Commissionen seyn werde.

P o r t u g a l.

Lissabon den 5. März. Seit der Ankunft des
letzten außerordentlichen Kouriers aus London hat
sich hier das Gerücht verbreitet, daß Karl X. und
seine Familie unverzüglich hier eintreffen würden.
Gewiß ist es, daß am 4. D. Miguel selbst in den
K. Wagenremisen war und drei der schönsten Was-
gen aussuchte, die auf der Stelle gereinigt und in
Ordnung gebracht werden sollten. Eben so begab
er sich nach den K. Ställen und suchte Pferde zur
Bespannung dieser Wagen aus. Auch hat er Be-
fehl ertheilt, den Palast des Necessidades, so wie
den von Ramalhao, bei Cintra, in Bereitschaft zu
sezieren.

Vermischte Nachrichten.

P o s e n. — Eingegangenen Nachrichten zufolge
hat sich am 30. und 31. März die gesammte Polnis-
sche Armee auf das rechte Weichselufer begeben, und
es steht zu erwarten, daß nächstens eine entscheidende
Schlacht geliefert werden wird. Swar spricht man
von einem bereits am 31. vorgefallenen Kampfe, in
welchem die Korps der Generale Geismar und Rosen
einigen Verlust erlitten hätten; doch fehlen hierüber
noch die genaueren Nachrichten.

Die Allg. Preuß. Staatszeitung enthält Folgen-
des: „Briefe aus Königsberg melden, daß am
28. v. Mts. daselbst von der Russischen Gränze die
Nachricht von einem im Wilnaer Gouvernement aus-
gebrochenen Aufstande eingegangen sei. Die Emps-

rer hatten sich, jenen Briefen zufolge, der ihnen früher abgenommenen und in Roznyn aufbewahrten Gewehre bemächtigt und rückten auf Georgenburg vor, von wo sich bereits viele der Einwohner auf das diesseitige Gebiet geflüchtet hatten. Auf dem Zuge nach Georgenburg sollen die Aufrührer mehrere kleine Städte im Wilnaer Gouvernement verheert und geplündert und einige ihnen entgegengeschickte Kosaken zurückgedrängt haben. Wie man aus Tilsit vernimmt, hatten die Insurgenten sich auch bereits in der Gegend von Lauroggen gezeigt.

Königsberg. — Einem Schreiben aus Schmalenhausen zufolge sind daselbst einige kais. Russ. Offizianten aus Georgenburg mit der Zollkasse angekommen. Eine Anzahl raublütiger Bauern plünderte die schwach besetzte unbedeutende Waffenniederlage in Noszainen und vertrieb die Kosaken. Darauf zogen die Räuber gegen Georgenburg und drohten, diese Stadt ebenfalls zu plündern. Sie sollen in mehreren Dörfern furchtbar gehäuset haben und es widersprechen eben diese Thatsachen dem daraus entstandenen Gericht, als ob ein Aufstand in dem Wilnaer Gouvernement stattgefunden habe.

Bevölkerung des Preuß. Staats.

Die Provinzen	g. Q. M.	Flächen- inhalt in	Men- schen auf dgl. Q.	Volkszahl	Meile.
Ost- u. West-Preußen	1168,27			2,008,361	1718
Posen	538,44			1,064,506	1977
Brandenburg und					
Pommern	1290,30			2,416,434	1873
Schlesien	743,31			3,306,551	3224
Sachsen	455,33			1,490,388	3095
Westphalen	364,31			1,228,548	3372
die Rheinprovinz	478,10			2,202,322	4606
Summe	5038,51			12,726,110	
Durchschnitt				2526	

Bekanntmachung.

Das hieselbst auf Ostrowko unter No. 2. belegene Kantorowicz'sche Grundstück soll von Ostern d. J. ab, auf 1 bis 3 Jahre anderweitig verpachtet werden. Hierzu haben wir einen Termin auf den 7ten April cur. Vormittags

um 9 Uhr,

vor dem Landgerichts-Rath Kaulfuß in unserem Gerichtslokale angestellt, zu welchem Pachtlustige vorgeladen werden, mit dem Bemerkten, daß jeder, der zum Gebote gelassen werden will, 50 Rthlr. als Caution deponiren muß; die übrigen Bedingungen können in unserer Registratur eingesehen werden.

Posen den 21. März 1831.

Königl. Preußisches Landgericht.

Ediktal-Citation.

Auf den Antrag des Eigenthümers des adelichen

Guts Knyszyn, Stanislaus Sawinski, werden alle diejenigen, welche an die, für die Neopuscumena, verwirkt gewesene von Dzierzanowska, geborene von Grabczewska, zuletzt verschelichte von Lossow, Rubr. III. No. 1. auf Knyszyn protestando eingetragene Post von resp. 2500 Rthlr., 300 Rthlr. und 391 Rthlr. 10 sgr., und die diese Post betreffenden Dokumente, nämlich:

das Anmeldungs-Protokoll d. d. Posen den 19ten Oktober 1796, auf Grund dessen die Eintragung ex decreto vom 18ten Mai 1799 erfolgt ist, und den über diese Eintragung ausgefertigten Hypotheken-Schein d. d. Posen den 17ten Juli 1799,

als Eigenthümer, Cessionarien, Pfand- oder sonstige Briefs-Inhaber, oder aus irgend einem andern Rechts-Grunde Ansprüche zu haben vermeynen, aufgesfordert, ihre Ansprüche binnen drei Monaten und spätestens in termino

den 7ten Mai 1831 Vormittags um 11 Uhr,

vor dem Deputirten Landgerichts-Rath Rössler in unserm Instruktions-Zimmer anzumelden und zu besccheinigen, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen auf die obengedachte Post und die bezeichneten Dokumente präkludirt und leichtere für amortisirt werden erklärt werden.

Posen den 2. December 1830.

Königl. Preuß. Land-Gericht.

Ich wohne jetzt Breite Straße Nr. 112. im Hause des Herrn Franke. Dr. Herzog.

Börse von Berlin.

Den 2. April 1831.	Zins- Fuls.	Preuß. Cour.	
		Briefe	Geld.
Staats - Schuldscheine	4	85 <i>1</i> ₂	84 <i>1</i> ₂
Preuss. Engl. Anleihe 1818	5	97 <i>1</i> ₂	97
Preuss. Engl. Anleihe 1822	5	95	
Preuss. Engl. Obligat. 1830	4	77 <i>1</i> ₂	76 <i>1</i> ₂
Kurm. Oblig. mit lauf. Coup. . . .	4	84 <i>1</i> ₂	
Neum. Inter. Scheine dto.	4	84 <i>1</i> ₂	
Berliner Stadt-Obligationen	4	87	
Königsberger dito	4	86	
Elbinger dito	4 <i>1</i> ₂	—	
Danz. dito v. in T.	—	35 <i>1</i> ₂	
Westpreussische Pfandbriefe	4	90	
Grossherz. Posensche Pfandbriefe . .	4	90	89 <i>1</i> ₂
Ostpreussische dits	4	—	94 <i>1</i> ₂
Pommersche dito	4	103 <i>1</i> ₂	
Kur- und Neumärkische dito	4	—	102 <i>1</i> ₂
Schlesische dito	4	103	
Rückstands-Coup. d. Kur- u. Neumark	—	54	
Zins-Scheine der Kur- und Neumark	—	55	
Holl. vollw. Ducaten	—	—	18
Neue dito	—	—	20 <i>1</i> ₂
Friedrichsd'or	—	—	13 <i>1</i> ₂
Disconto	—	—	4 <i>1</i> ₂

Posen den 4. April 1831.

Posener Stadt-Obligationen

(Mit einer Beilage.)

Beilage zu No. 77. der Zeitung des Großherzogthums Posen.
(Vom 5. April 1831.)

Donnerstag den 21sten April c. Morgens 11 Uhr, sollen auf dem hiesigen Gestühose verschiedene noch völlig brauchbare Brau- und Brennerei-Geräthschaften, als: 13 Stück Maisfässer von circa 1500 Quart, 2 große Brau-Bottige, eine Kartoffel-Quetsche, ein Kartoffel-Dampffäß, mehrere Brandtweinfässer, Tonnen und dergl. meistbietet verkauft werden.

Auch werden an diesem Tage einige zwanzig Stück Mérino-Jährlings-Böcke von vorzüglicher Beschaffenheit zur Licitation gestellt werden.

Zirk. den 26. März 1831.

Königl. Wirthschafts-Amt.

Ergebnene Anzeige.

Schon vor längerer Zeit entdeckte ich ein höchst vortheilhaftes, neues Verfahren, um ohne Anwendung von Wasser, Spiritus, starker Hitze und dem Stoff nachtheiligen und Zeit raubenden Operationen, den gereinigten Kern des Cacao's bei großen Quantitäten vermittelst einer Dampf-Maschine in Zeit von 3 bis 5 Minuten in reine Cacao-Butter und einen festen, gänzlich entblöten Cacao-Stoff zu scheiden, und bin nun jetzt nach vollendeten, hierzu gehörigen Einrichtungen im Stande, täglich an 10 Centner entblöten Cacao und 6 bis 10 Centner einer vorzüglich schönen Cacao-Butter um einen unerhört billigen Preis zu fertigen, wodurch außer vermehrtem Gebrauch derselben in den Apotheken, auch ein ganz neues und vorzügliches Material zur Fabrication von feinen Pomaden, Seifen, Parfümerien, schönen, hell und sparsam brennenden Lichtern u. s. w. entstanden ist, und noch außerdem dieselbe in herrschaftlichen Küchen und Fein-Bäckereien wegen ihres angenehmen Geschmacks, ihrer ungemeinen Festigkeit und vieler Jahre langen Dauer großen Beifall erhalten dürfte.

Was nun den hierneben gewonnenen, völlig entblöten, stark aromatischen und adstringirenden Cacao anbetrifft, den ich anfänglich nur in Gestalt einer sehr zähnen und glasharten unzuverarbeitenden Masse darstellen konnte, so liefert derselbe, nachdem es mir endlich gelang, ihm eine dem Handel und der Consumption günstige Form geben zu können, eine äußerst kräftige, wohlsmekkende neue Magen- und Gesundheits-Chocolade, die ich, da ich sie besonders zum Gebrauch an schwacher Verdauung Leidende geeignet glaube, den Herren Aerzten und Apothekern zur unparatiischen Prüfung und Beurtheilung ergebenst empfehle. Dieselbe enthält sämtliche edle Theile des Cacao's in natürlicher Güte und Kraft unvermindert, und da die, nach Beschaffenheit der Cacao-Sorten, aus 40 bis 50 % derselben bestehende Cacao-Butter, welche zwar zur Nahrhaftigkeit der Chocolade, aber nichts zum Vortheil des Ge-

schmacks derselben beiträgt, daraus gänzlich geschieden ist: so ist der aromatische und adstringirende Stoff des Cacao's darin desto mehr vorherrschend, und wird die stärkende Wirkung derselben auch noch dadurch vermehrt, daß dieselbe nicht mehr durch den Inhalt der Cacao-Butter geschwächt wird.

Da nun jetzt die Fabrication dieses neuen Products im vollen Gange ist, so offerire ich:	bei Partien von		von	
	1 bis 100 U.	über 100 U.	Pfg.	Sgr.
Neue Magen- u. Gesundheits-Chocolade in Pulver mit oder ohne Zucker in Dosen von $\frac{1}{2}$ u. $\frac{1}{4}$ u. à U.	12	6	9	6
Neue Magen- u. Gesundheits-Chocolade in Tafeln mit oder ohne Zucker à U.	12	—	9	—
Beste reine Cacao-Butter in Tafeln von 1 bis 5 U à U.	12	6	9	6

Bei Partien unter 110 U. gelten die Detail-Preise. Ich bewillige jedoch meinen geehrten Abnehmern hierbei den nämlichen Rabatt, wie auf meine übrigen Sorten Dampf-Chocolade.

Aus den sorgfältig dazu präparirten Cacao-Schalen und den vom Kern des Cacao's bei obiger Fabrication noch abgehenden Theilen des Cacao's, fabricire ich noch einen nahrhaften und wohlsmekkenden Thee, der bereits sehr vielen Beifall fand, und verkaufe denselben zu folgenden Preisen in Paketen von $\frac{1}{2}$ und $\frac{1}{4}$ U.:

sein präparirten Cacao-Thee bei Partien mit

Nr. 1. mit Vanille à U. 10 Sgr. | dem gewöhnlichen Choco-
sein präparirten Cacao-Thee | laden-Rabatt.

Nr. 2. ohne Vanille à U. 5 Sgr. | laden-Rabatt.
Bei meinen sämtlichen Fabricaten liefere ich bei Partien von über 50 U. freie Kisten u. Emballage, und sende die Waare franco bis Berlin.

Potsdam den 26. März 1831.

J. F. Pieche,
Inhaber der Ersten Dampf-Chocoladen-Fabrik.

Preise
der
Dampf = Chocoladen =
und neuen
Cacao = Fabricate,
welche durch die zweite im Jahre 1830 erbauete, höchst vervollkommen und 5-mal vergrößerte neue Dampf-Chocoladen-Maschine
der Fabrik
gefertigt sind

in der
Ersten Dampf-Chocoladen-Fabrik
von
J. F. Miethe in Potsdam,
am Königl. Schlosse Nro. 1. und Charlotten-Straße
Nro. 46. und 47.

Ohne Verbindlichkeit. — Nach richtigem
Berliner Gewicht das Pfund à 32 Loth.
In Preuß. Courant, 30 Sgr. à Einen Thaler.

1.	*Feinste Bahia = Chocolade, 5 Tafeln à Pfund	sg. pf.
	.	25
2.	*Feinste Doppel = Vanille = Chocolade Nr. 1, 5 und 10 Tafeln à Pfund	20
3.	*Feine Vanille = Chocolade Nr. 2, 5 und 10 Tafeln à Pfund	15
4.	Feine Vanille = Chocolade Nr. 3, 5 und 10 Tafeln à Pfund	12 6
5.	*Feinste Chocolade mit Vanille u. feinen Gewürzen, 5 u. 10 Taf. à Pf.	17
6.	*Feinste Gewürz = Chocolade Nr. 1, 5 u. 10 Taf. à Pf.	15
7.	Feine dito Nr. 2, 5 u. 10 Taf. à Pf	12 6
8.	Dito dito Nr. 3, dito dito	10
9.	Dito dito Nr. 4, dito dito	9
10.	Dito dito Nr. 5, dito dito	8
11.	Dito dito Nr. 6, dito dito	7 6
12.	Feinste Gesundheits = Chocolade mit Zucker ohne Gewürz, vom besten gereinigten Cacao Nr. 1, 5 u. 10 Taf. à Pf	12 6
13.	Feine dito Nr. 2, dito dito	10
14.	Bittere Gesundheits = Chocolade, oder bester, fein geriebener und gereinigter Cacao, 5 Tafeln à Pfund	10
15.	Isländisch = Moos = Chocolade mit Saubeb, 5 Tafeln à Pfund	15
16.	Süße Gersten = Chocolade mit durch heiße Wasser dampfe präparirtem Gerstenmehl, 5 Tafeln à Pfund	15
17.	Neue Magen = und Gesundheits = Chocolade ohne Cacao = Öl (entölter Cacao) mit Zucker, 10 Tafeln à Pfund	12
18.	Dito dito in Pulverform, in Dosen à $\frac{1}{2}$ und $\frac{1}{4}$ Pfund	12 6
19.	Dito dito ohne Zucker, 10 Taf. à Pf	12
20.	Dito dito in Pulverform, in Dosen à $\frac{1}{2}$ und $\frac{1}{4}$ Pfund	12 6
21.	Feinste Gesundheits = Chocolade ohne Gewürz in Pulverform, Nr. 1, in $\frac{1}{2}$ u. $\frac{1}{4}$ Pfund = Paketen	10
22.	Feine dito dito Nr. 2, dito dito	6 8
23.	*Potsdamer stärkende Jagd = u. Reise = Chocolade, 24 Tafeln à Pf.	20
24.	Feinste Speise = Chocolade zum Röhesen, mit erhaben gearbeiteten, geschmackvollen Figuren, 12 Tafeln à Pfund	12

25.	Dito dito	24 Tafeln à Pf.	12
26.	Dito dito mit Portraits fürstlicher u. berühmter Personen, sehr elegant, 12 Taf. à Pf.	40	
27.	Dito dito dito 24 dito dito	60	
28.	Feinste Galanterie = Chocolade, in diversauber illuminirte Kupferstiche jede Tafel eingeschlagen, 12 Taf. à Pf.	27	
29.	Dito dito dito 24 dito	36	
	Fein präparirter Cacao = Thee mit Vanille Nr. 1, in $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ u. $\frac{1}{4}$ Pf.-Pack.	10	
	Dito dito dito Nr. 2, dito dito dito	5	
	Beste gereinigte Cacao = Butter in Tafeln von 1—5 Pfund	12 6	
	Bittere, fein geriebene und gereinigte Cacao = Masse in Tafeln von $\frac{1}{16}$ Centner, pro Centner 28 Thaler ohne Rabatt, in größeren Partien 25 Rthlr.		

Die mit * bezeichneten Sorten sind in seinem englischen Zinn, sämtliche übrige Sorten aber sauber und zweckmäßig verpackt, und mehrere derselben elegant verziert.

Die Herren Kaufleute xc. erhalten, zur Bezeichnung des Debits der Potsdamer Dampf-Chocolade, ein Aushangschild mit dem Bilde der Ersten Dampf-Chocoladen-Maschine und der Stadt Potsdam, so wie bei Partien von über 150 Pfund die Riesen gratis und einen sehr anteblichen Rabatt.

Es möchte wohl selten ein ähnliches Fabrikat zu finden seyn, das sich mit einer so beispiellosen Schnelligkeit durch so viele Länder verbreitete, einen so bedeutenden Verbrauch begründete, und so häufig nachgeahmt wurde, als die nach der von mir erfundenen Methode bereitete Dampf = Chocolade, und es ist dieses gewiß der beste Beweis ihres Werthes und Nutzens; daher ich es auch für unndrig erachte, mehrere seither erschienene, gegen dieselbe gerichtete öffentliche Anzeigen gehörig zu widerlegen, zumal dieselben schon durch ihre eigne nichts sagende Weitschweifigkeit häufigen Widersprüche und Unwahrheiten ihre eitle Quelle und Unrichtigkeit schon von selbst zeigen. Im Jahre 1828 gelang es mir, vermittelst vier von mir hierzu erfundener neuer Chocoladen-Maschinen und dreier ebenfalls zu diesem Behuf von mir construirter Cacao = Reinigungs-Maschinen, in Verbindung mit einer Dampf = Maschine von 2 bis 3 Pferdekräften, die erste in der Welt bestehende Dampf-Chocoladen-Fabrik zu begründen; zahlreiche Feinde des, nur durch Selbstprahlung sich verbreitenden, neuen Fabricats bemühten sich aller Orten, der Verbreitung desselben alle möglichen Hindernisse entgegenzustellen, und dennoch wuchs der Verbrauch der Dampf-Chocolade dermaßen, daß die jährliche Lieferung meiner Maschine von circa 250,000 Pfunden bald nicht mehr ausreichte, und ich im Jahre 1830 schon genötigt war, durch Hinzufügung einer zweiten Dampf = Maschine von zmal größerer Kraft, nebst vielen andern, jetzt auf's Höchste vervollkommenen, hierzu gehörigen Chocoladen = Maschinen, meine Fabrik so zu vergrößern, daß ich jetzt täglich 4 bis 5000 Pfund liefern kann, und hierdurch im Stande bin, jeden, auch den größten Auftrag, auf diesen Artikel, so wie auch auf Cacao = Butter und andere in meiner Fabrik bereiteten Cacao = Fabrikate pünktlich auszuführen.